

パーククラブH28年度方針（案）

第5回審議会 2016.02.01 パーククラブ

I. パーククラブ平成28年度方針案（骨子）

1. 育成管理チームの活動計画を全員参加で推進しよう。
2. 全体イベント・チームイベントを積極的に開催し、公園認知度を更に高めよう。
3. スキルアップ講座は集中継続実施し、更に会員のレベルアップを図ろう。

II. 活動日

1. 現行の活動日数は見直す。年間活動日は出来るだけ少なく集約する。
 - 午前・午後・1日単位で計画する。
 - 通常活動時間：午前10時～12時 午後13時～15時 終日10時～15時
サマータイム：現行9時～12時通りとする。7月16日～9月15日実施
2. H28年度年間計画表＝別紙添付 ただしタイムリーに見直し、調整する。
 - ①コラボ区域園内整備は毎月1日（1月はなし）とし終日全員活動する。協働日。
2～3ヶ月ごとに大阪府からの計画・進捗・懸案事項の情報共有日を設ける。
 - ②イベントは土曜日（雨天中止の場合は翌日曜日）半日午前実施を基本とする。協働日。
役員・チーム担当の過度の負担にならないよう、出来るだけ簡略化する。
 - ③育成管理調査活動日は各育成管理ふれあいチームが計画し、全員参加で活動する。
チームイベントも同様とする。
 - まだ未加入のPRには各チームへの加入勧誘をチームとして積極的にアプローチする。
 - 基本的チーム活動日
 - ・園路広場整備、竹林管理育成、炭焼きチーム＝第2水曜日、第3日曜日
 - ・棚田（水田、畑）、茶畑育成管理チーム＝第2、第4金曜日
 - ・自然ふれあいチーム＝第2日曜日、第4水曜日
（園内ガイド、野鳥、山菜、昆虫、水生生物、ささゆり、水仙ほか）
 - ・果樹、樹木、きのこ育成管理チーム＝第2週水曜日、第3週 or 第4週土曜日
 - ・天神川調査チーム＝第2、4水曜日

III. その他の方針

1. 役員の負担軽減の探求について
 - ①MG会議は4役とチーム担当で効率的に2人以上出席とし固定化しない。
 - ②議案書についてPCで作成、原則メール発信を検討する。
 - ③役員がいなくても活動できる組織を目指す。
 - ・府にパークマネージャー（コーディネーター）の新任者の配置を求める。
 - ・育成管理ふれあいチームの活動日の段取りはチーム担当と府窓口で直接話し合いする。
 - ・チームイベントは出来るだけ各チームにまかせる。
買出しが必要時もチーム or 府があたる。
 - ・必要部材はホワイトボードで府とやりとりとする。
2. 運営コストの削減の推進協力について
 - ①報告書等府からのコストダウン要請については今後検討を加える。
 - ②府の削減計画も見聞する。

IV. 会則変更・・・年会費は1000円とする。

泉佐野丘陵緑地パーククラブ 活動計画案(2016年4月~2017年3月)

月	日	曜	AM10時~12時 サマータイム(7/16-9/15)は9時~12時	チーム	午後1時~3時	チーム	備考
4月							
4	1	金	コラボ区域園内整備			全員	府と協働
4	2	土					
4	3	日					
4	4	月	休園日				
4	5	火					
4	6	水	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹笹伐採)・キノコ(圃場整備)			果樹・樹木・キノコ	
4	7	木					
4	8	金					
4	9	土	●里芋植付け 水田耕運水平均し 草刈			棚田	★一般募集
4	10	日	●春の山菜、試食(担当:桂、久田)	自然ふれあい	園内案内(担当:佐々木)	自然ふれあい	★一般募集
4	11	月	休園日				
4	12	火					
4	13	水	●竹林管理 竹の子選別/若竹の除去/望みの丘/竹の丘/椿の棚整備 ロードマップ作成 ●天神川調査			園路・竹林・炭焼 天神川調査	
4	14	木					
4	15	金	●苗代作り(うるち、モチ両方)水入れ			棚田	
4	16	土	●タケノコ掘りイベント	全員			★一般募集
4	17	日					
4	18	月	休園日				
4	19	火					
4	20	水					
4	21	木					
4	22	金	●トマト スイカ植付け			棚田	
4	23	土	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹笹伐採)・キノコ(圃場整備)	果樹・樹木・キノコ	パーククラブ総会	全員	
4	24	日	●企業の森づくり(たけのご掘り)	役員ほか			
4	25	月	休園日				
4	26	火					
4	27	水	●園内散策、ササユリ新芽確認(担当:内山) ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
4	28	木					
4	29	金	●うるち米粃蒔き			棚田	昭和の日
4	30	土					
5月							
5	1	日	コラボ区域園内整備			全員	府と協働、15:00~16:30府の情報共有
5	2	月	休園日				
5	3	火					祝日
5	4	水					祝日
5	5	木					祝日
5	6	金					
5	7	土	●茶摘み、畑耕うん草刈り				★一般募集
5	8	日	●春の野草観察、ササユリ花芽確認(担当:佐々木、内山)	自然ふれあい	園内案内(担当:狭間)	自然ふれあい	★一般募集
5	9	月	休園日				
5	10	火					
5	11	水	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去) ●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 望みの丘/竹の丘/椿の棚整備 ロードマップ作成 ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	
5	12	木					
5	13	金					
5	14	土	●さつま芋植付け もち米粃蒔き			棚田	★一般募集
5	15	日	●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 望みの丘/竹の丘/椿の棚整備 ロードマップ作成			園路・竹林・炭焼	
5	16	月	休園日				
5	17	火					
5	18	水					
5	19	木					
5	20	金					
5	21	土	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去) ●タマネギ収穫 うるち米元肥			果樹・樹木・キノコ 棚田	★一般募集
5	22	日	休園日				
5	23	月					
5	24	火					
5	25	水	公園視察(河辺いきもの森)			全員	
5	26	木					
5	27	金	●炭焼き 竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 望みの丘/竹の丘/椿の棚整備 ロードマップ作成 テーブル・ベンチ製作プロジェクト			棚田 園路・竹林・炭焼	
5	28	土					
5	29	日					
5	30	月	休園日				
5	31	火					
6月							
6	1	水	コラボ区域園内整備			全員	府と協働
6	2	木					
6	3	金					
6	4	土	●うるち米田植 もち米元肥 畔草刈り			棚田	★一般募集
6	5	日	●園内案内、ササユリ鑑賞会(担当:内山)	自然ふれあい	園内案内、ササユリ鑑賞会	自然ふれあい	★一般募集
6	6	月	休園日				
6	7	火					
6	8	水	●果樹(スモモ・梅収穫)・樹木・キノコ育成(ホダ木伏せ) ●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 隠れ池周辺整備 ロードマップ作成・テーブル・ベンチ製作プロジェクト ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	
6	9	木					
6	10	金					
6	11	土	●ジャガ芋収穫 もち米田植用代掻き		◆近畿植物同好会観察会		★一般募集
6	12	日	休園日				
6	13	月					
6	14	火					
6	15	水					
6	16	木					
6	17	金					
6	18	土	●果樹(スモモ・梅収穫)・樹木・キノコ育成(ホダ木伏せ) ●モチ米田植え 畔草刈り→ソーメン流し			果樹・樹木・キノコ 棚田	★一般募集
6	19	日	●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 隠れ池周辺整備 ロードマップ作成・テーブル・ベンチ製作プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
6	20	月	休園日				
6	21	火					
6	22	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動、水仙植え替え(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
6	23	木					
6	24	金	●稲 野菜の手入れ 除草 草刈り			棚田	
6	25	土					
6	26	日	●企業の森づくり(ソーメン流し)	役員ほか			
6	27	月	休園日				
6	28	火					
6	29	水					
6	30	木					

月	日	曜	AM10時～12時 サマータイム(7/16-9/15)は9時～12時	チーム	午後1時～3時	チーム	備考
7月							
7	1	金	コラボ区域園内整備			全員	府と協働、15:00～16:30府の情報共有
7	2	土					
7	3	日					
7	4	月	休園日				
7	5	火					
7	6	水	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去)			果樹・樹木・キノコ	
7	7	木					
7	8	金	●小豆種蒔き 茶畑除草			棚田	
7	9	土					
7	10	日	●キノコ観察(担当:佐々木)◆昆虫観察:平井先生	自然ふれあい	園内案内(担当:佐々木)	自然ふれあい	★一般募集
7	11	月	休園日				
7	12	火					
7	13	水	●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 隠れ池周辺整備 ロードマップ作成・テーブル・ベンチ製作プロジェクト ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	
7	14	木					
7	15	金					
7	16	土	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去)			果樹・樹木・キノコ	
7	17	日	●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 隠れ池周辺整備 ロードマップ作成・テーブル・ベンチ製作プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
7	18	月					海の日
7	19	火	振替休園日				
7	20	水					
7	21	木					
7	22	金	●畔草刈り 野菜の除草	棚田			
7	23	土					
7	24	日					
7	25	月	休園日				
7	26	火					
7	27	水	●園内散策、自然保全活動 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査			
7	28	木					
7	29	金	●うるち米稲肥 棚田草刈	棚田			
7	30	土					
7	31	日					
8月							
8	1	月	休園日				
8	2	火	コラボ区域園内整備	全員			府と協働
8	3	水					
8	4	木					
8	5	金					
8	6	土					
8	7	日					
8	8	月	休園日				
8	9	火					
8	10	水	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去) ●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 向井池半島現地踏査・ゾーニング ロードマップ作成プロジェクト ●天神川調査	果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査			
8	11	木					
8	12	金	●もち米穂肥 うるち中干 茶、畑管理	棚田			
8	13	土					
8	14	日	●帰化植物観察(担当:狭間)	自然ふれあい			
8	15	月	休園日				
8	16	火					
8	17	水					
8	18	木					
8	19	金	●もち米中干 うるち水入 茶、畑管理	棚田			
8	20	土	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去) ●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 向井池半島現地踏査・ゾーニング ロードマップ作成プロジェクト	果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼	パーククラブ設立記念日		
8	21	日					
8	22	月	休園日				
8	23	火					
8	24	水	●園内散策、自然保全活動(担当:杉本) ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査			
8	25	木					
8	26	金	●もち米水入れ	棚田			
8	27	土					
8	28	日					
8	29	月	休園日				
8	30	火					
8	31	水					
9月							
9	1	木	コラボ区域園内整備	全員			府と協働
9	2	金	●うるち米落水 野菜管理 茶畑管理	棚田			
9	3	土					
9	4	日					
9	5	月	休園日				
9	6	火					
9	7	水	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去、実生収集)・キノコ(圃場整備)	果樹・樹木・キノコ			
9	8	木					
9	9	金	●うるち米刈取準備 はさかけ材準備	棚田			
9	10	土					
9	11	日	●秋の野草観察(担当:佐々木)	自然ふれあい			★AM一般募集
9	12	月	休園日				
9	13	火					
9	14	水	●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 向井池半島現地踏査・ゾーニング ロードマップ作成プロジェクト ●天神川調査	果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査			
9	15	木					
9	16	金					
9	17	土	●果樹(添付果樹別管理)・樹木(竹、笹新芽除去、実生収集)・キノコ(圃場整備) ●うるち米稲刈り しめ縄用脱穀 もち米落水			果樹・樹木・キノコ 全員	★一般募集
9	18	日	●竹林管理 若竹の除去/親竹の更新 向井池半島現地踏査・ゾーニング ロードマップ作成プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
9	19	月					敬老の日
9	20	火	振替休園日				
9	21	水					
9	22	木					秋分の日
9	23	金	●作物管理 草刈り 茶畑管理			棚田	
9	24	土					
9	25	日	●昆虫観察:平井先生	自然ふれあい			★一般募集
9	26	月	休園日				
9	27	火					
9	28	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
9	29	木					
9	30	金					

月	日	曜	AM10時～12時 サマータイム(7/16-9/15)は9時～12時	チーム	午後1時～3時	チーム	備考
10月							
10	1	土	コラボ区域園内整備			全員	府と協働、15:00～16:30府の情報共有
10	2	日	●もち米刈取 うるち米脱穀			全員	★一般募集
10	3	月	休園日				
10	4	火					
10	5	水	●果樹(柿収穫と吊し柿)・樹木(竹、笹新芽除去、実生収集)・キノコ(圃場整備)			果樹・樹木・キノコ	
10	6	木					
10	7	金					
10	8	土	●里芋 さつま芋収穫 畑草刈り			棚田	★一般募集
10	9	日					
10	10	月					体育の日
10	11	火	振替休園日				
10	12	水	●竹林整備 下草、灌木、不良竹伐採 望みの丘/竹の丘/椿の棚・森の整備 竹材・竹炭利用プロジェクト ●天神川調査			園路・竹林・炭焼 天神川調査	
10	13	木					
10	14	金					
10	15	土	●果樹(柿収穫と吊し柿)・樹木(実生収集)・キノコ育成 ●もち米脱穀 黒枝豆収穫			果樹・樹木・キノコ 棚田	★一般募集
10	16	日	●木の実、ドングリ収集、ドングリクッキー(担当:桂、久田) ●竹林整備 下草、灌木、不良竹伐採 望みの丘/竹の	自然ふれあい 園路・竹林・炭焼	園内案内(担当:狭間) 竹林整備 下草、灌木、不良竹伐採 望みの丘/竹の丘/椿の棚・森の整備 竹材・竹炭利用プロジェクト	自然ふれあい 園路・竹林・炭焼	★一般募集
10	17	月	休園日				
10	18	火					
10	19	水	竹細工講座(スキルアップ)				
10	20	木					
10	21	金					
10	22	土	●秋の郷遊びイベント	全員			★一般募集
10	23	日					
10	24	月	休園日				
10	25	火					
10	26	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
10	27	木					
10	28	金	●炭焼き 竹林整備 下草、灌木、不良竹伐採 望みの丘/竹の丘/椿の棚・森の整備 竹材・竹炭利用プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
10	29	土					
10	30	日					
10	31	月	休園日				
11月							
11	1	火	コラボ区域園内整備			全員	府と協働
11	2	水					
11	3	木					文化の日
11	4	金	●小豆の刈り取り、はさかけ			棚田	
11	5	土					
11	6	日					
11	7	月	休園日				
11	8	火					
11	9	水	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 望みの丘/竹の丘/椿の棚・森の整備 竹材・竹炭利用プロジェクト ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	
11	10	木					
11	11	金	●小豆脱穀、畑耕うん、草刈り			棚田	
11	12	土					
11	13	日	●落葉樹の紅葉観察(担当:狭間)	自然ふれあい	園内案内(担当:新谷)	自然ふれあい	★一般募集
11	14	月	休園日				
11	15	火					
11	16	水					
11	17	木					
11	18	金					
11	19	土	●果樹(添付果樹別管理)・キノコ(収穫) ●タマネギ植付け ビートルシップ落葉入れ			果樹・樹木・キノコ 棚田	★一般募集
11	20	日	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 望みの丘/竹の丘/椿の棚・森の整備 竹材・竹炭利用プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
11	21	月	休園日				
11	22	火					
11	23	水	●園内散策、ササユリ蒔き採種(担当:内山) ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	祝日
11	24	木					
11	25	金					
11	26	土					
11	27	日					
11	28	月	休園日				
11	29	火					
11	30	水					
12月							
12	1	木	コラボ区域園内整備	全員	パーククラブ会議、府との共有会議	全員	府と協働、15:00～16:30府の情報共有
12	2	金					
12	3	土					
12	4	日					
12	5	月	休園日				
12	6	火					
12	7	水	●果樹(添付果樹別管理)・キノコ(収穫、ホダ木伐採)			果樹・樹木・キノコ	
12	8	木					
12	9	金	●棚田周辺整備 雑木除去			棚田	
12	10	土					
12	11	日	●常緑樹の葉観察(担当:高木)	自然ふれあい	園内案内(担当:佐々木)	自然ふれあい	
12	12	月	休園日				
12	13	火					
12	14	水	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) コラボエリア全体保守整備 竹材・竹炭利用プロジェクト ●天神川調査			園路・竹林・炭焼 天神川調査	
12	15	木					
12	16	金	●棚田周辺整備 雑木除去			棚田	
12	17	土	●果樹(添付果樹別管理)・キノコ(収穫、ホダ木伐採)			果樹・樹木・キノコ	
12	18	日	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) コラボエリア全体保守整備 竹材・竹炭利用プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
12	19	月	休園日				
12	20	火					
12	21	水					
12	22	木					
12	23	金	●ミニ門松づくり体験イベントorしめ縄づくり体験イベント	全員	●炭焼き 竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) コラボエリア全体保守整備 竹材・竹炭利用プロジェクト	園路・竹林・炭焼	★一般募集、忘年会
12	24	土					
12	25	日					
12	26	月	休園日				
12	27	火					
12	28	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動、ササユリ播種、植え替え 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
12	29	木	休園日				
12	30	金	休園日				
12	31	土	休園日				

月	日	曜	AM10時～12時 サマータイム(7/16-9/15)は9時～12時	チーム	午後1時～3時	チーム	備考
1月							
1	1	日	休園日				
1	2	月	休園日				
1	3	火	休園日				
1	4	水					
1	5	木					
1	6	金			餅つき準備	棚田チーム	
1	7	土	餅つき体験・ぜんざい試食体験イベント	全員			★一般募集
1	8	日	●越冬昆虫探し(担当:佐々木)	自然ふれあい	園内案内(担当:狭間)	自然ふれあい	★一般募集
1	9	月					成人の日
1	10	火	振替休園日				
1	11	水	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) コラボエリア全体保守整備 竹材・竹炭利用プロジェクト ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	
1	12	木					
1	13	金		●茶畑日照確保の整備		棚田	
1	14	土					
1	15	日	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) コラボエリア全体保守整備 竹材・竹炭利用プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
1	16	月	休園日				
1	17	火					
1	18	水					
1	19	木					
1	20	金					
1	21	土		●果樹(添付果樹別管理)・キノコ育成(圃場整備)		果樹・樹木・キノコ	
1	22	日					
1	23	月	休園日				
1	24	火					
1	25	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動、樹名板作成、取り付け(担当:杉本、佐々木)	自然ふれあい 天神川調査	
1	26	木					
1	27	金		●茶畑日照確保の整備		棚田	
1	28	土					
1	29	日					
1	30	月	休園日				
1	31	火					
2月							
2	1	水	コラボ区域園内整備	全員	パーククラブ会議、府との共有会議	全員	府と協働、15:00～16:30府の情報共有
2	2	木					
2	3	金					
2	4	土					
2	5	日					
2	6	月	休園日				
2	7	火					
2	8	水	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 向井池半島整備 竹材・竹炭利用・テーブル・ベンチ製作プロジェクト ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	
2	9	木					
2	10	金		●茶畑日照確保の整備		棚田	建国記念日
2	11	土					
2	12	日	●野鳥観察(担当:狭間)	自然ふれあい	園内案内(担当:新谷)	自然ふれあい	★一般募集
2	13	月	休園日				
2	14	火					
2	15	水					
2	16	木					
2	17	金					
2	18	土	●果樹(添付果樹別管理)・キノコ育成(菌打、椎茸ナメコ)			果樹・樹木・キノコ育成	★一般募集
2	19	日	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 向井池半島整備 竹材・竹炭利用プロジェクト ●ジャガ芋植付け 草刈り ●テーブル・ベンチ製作プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
2	20	月	休園日				
2	21	火					
2	22	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
2	23	木					
2	24	金	●炭焼き 竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 向井池半島整備 竹材・竹炭利用プロジェクト テーブル・ベンチ製作プロジェクト			棚田 園路・竹林・炭焼	
2	25	土					
2	26	日					
2	27	月	休園日				
2	28	火					
3月							
3	1	水	コラボ区域園内整備			全員	府と協働
3	2	木					
3	3	金					
3	4	土					
3	5	日					
3	6	月	休園日				
3	7	火					
3	8	水	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 向井池半島整備 竹材・竹炭利用・テーブル・ベンチ製作プロジェクト ●天神川調査			果樹・樹木・キノコ 園路・竹林・炭焼 天神川調査	★一般募集
3	9	木					
3	10	金		●水田、畑耕運 はさかけ竹調達		棚田	
3	11	土					
3	12	日	●初春の野草観察(担当:佐々木)	自然ふれあい	園内案内(担当:佐々木)	自然ふれあい	★一般募集
3	13	月	休園日				
3	14	火					
3	15	水					
3	16	木					
3	17	金		●水田、畑耕運 はさかけ竹調達		棚田	
3	18	土		●果樹(添付果樹別管理)		樹木・果樹・キノコ	
3	19	日	●竹林整備(下草、灌木、不良竹伐採) 向井池半島整備 竹材・竹炭利用・テーブル・ベンチ製作プロジェクト			園路・竹林・炭焼	
3	20	月					春分の日
3	21	火	振替休園日				
3	22	水	●園内散策 ●天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	自然保全活動(担当:杉本) 天神川調査	自然ふれあい 天神川調査	
3	23	木					
3	24	金		●水田、畑耕運 はさかけ竹調達		棚田	
3	25	土					
3	26	日					
3	27	月	休園日				
3	28	火					
3	29	水					
3	30	木					
3	31	金					